

MEUBLE GALICE 60/80 cms.

1182991

(GB) Fitted basin unit

(D) Wascheckeneinbaumöbel

(E) Mueble de encastrar para pila

(P) Movel para pia embutida

(I) Mobile da incastro per vasca

(NL) Inbouwkastje voor fonteintje



AVERTISSEMENT: Cette notice est destinée à repérer les pièces et à faciliter le montage du meuble et ne peut en aucun cas être contractuelle, en effet les caractéristiques du produit sont susceptibles d'être modifiées sans préavis par le fabricant afin d'en améliorer la qualité.

(GB) **IMPORTANT:** These instructions are to be used to identify the parts and facilitate furniture assembly and are in no case binding. Product characteristics are subject to change without notice from the manufacturer to improve quality.

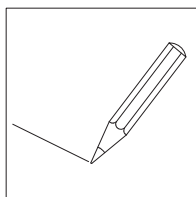
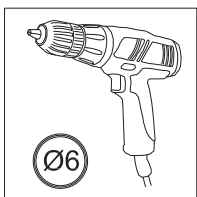
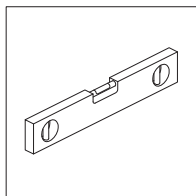
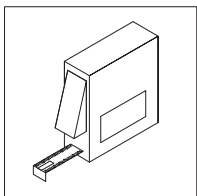
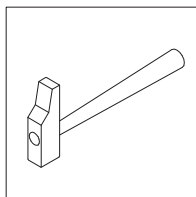
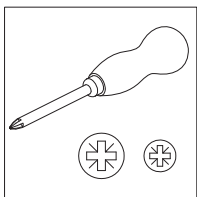
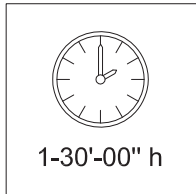
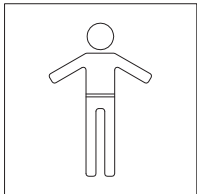
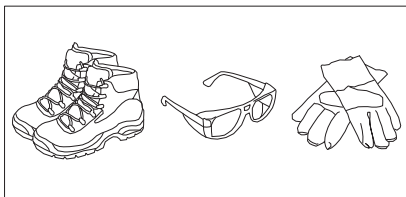
(P) **AVISO:** Este folheto destina-se a identificar as peças e a facilitar a montagem do móvel e nao pode, de modo algum, ser contratual. De facto, as características do produto podem ser modificadas sem aviso prévio pelo fabricante para melhorar a sua qualidade.

(D) **HINWEIS:** Diese Anleitung dient nur zum Erkennen der Teile und zur Erleichterung der Montage des Möbels und ist keinesfalls verbindlich, da die Merkmale des Produkts ohne Vorbescheid des Herstellers geändert werden können, um ihre Qualität zu verbessern.

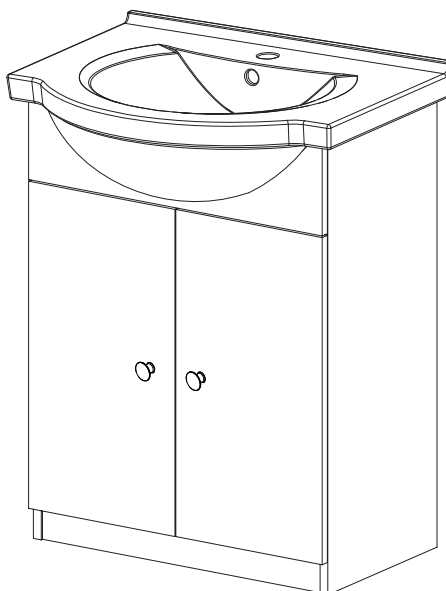
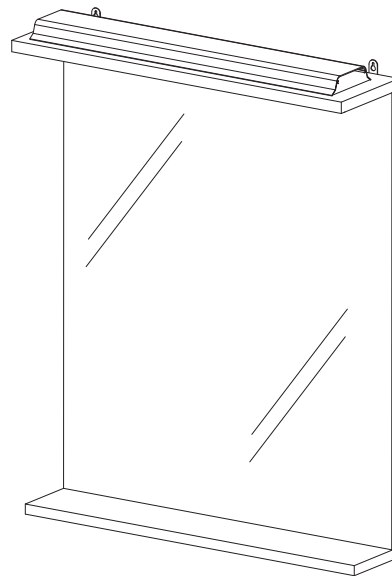
(I) **AWERTENZA:** Queste istruzioni sono destinate a distinguere i pezzi e a facilitare il montaggio del mobile e non sono in nessun caso contrattuali; le caratteristiche del prodotto sono infatti soggette a modifiche senza preavviso da parte del costruttore al finale di migliorarne la qualità.

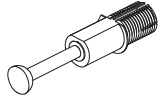
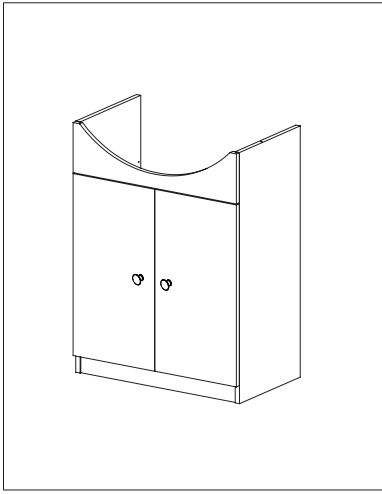
(E) **ADVERTENCIA:** este folleto explicativo está destinado a identificar las piezas y facilitar el montaje del mueble, en ningun caso podrá ser considerado como un contrato. El fabricante puede modificar las características del producto sin previo aviso para mejorar su calidad.

(NL) **WÁAPSCHUWING:** Deze handleiding is bedceld om de verschillende onderdelen te herkennen en het monteren van de meubels te vergemakkeijken in geen geval bindend. daai zonder voorafgaand bericht van de fabrikant de eigenschappen van het product gewijzigd kunnen worden, teneinde de kwaliteit hiervan te verbeteren.

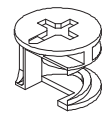


NON INCLUS / NOT INCLUDED

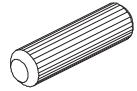




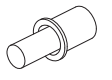
1156791 x4



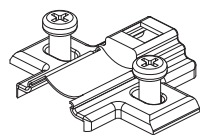
1156792 x4



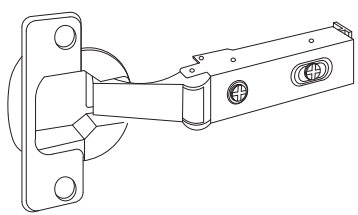
1104090 x12



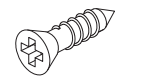
1157429 x4



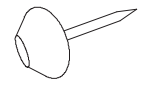
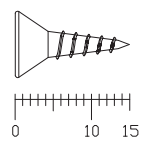
1147864 x4



1156376 x4



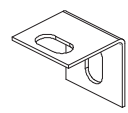
1158294 x8



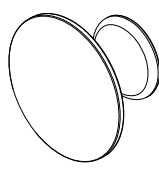
1109625 x4

BOK-203

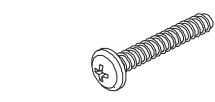
1183126



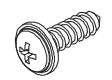
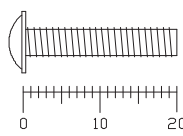
1119800 x2



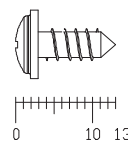
1173375 x2



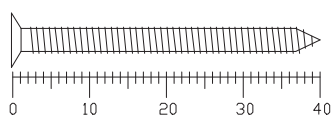
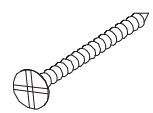
1117185 x2



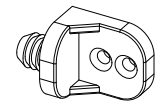
1146282 x2



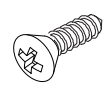
1104919 x2



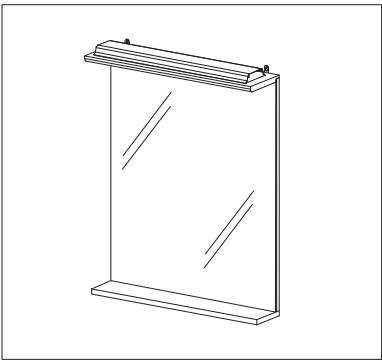
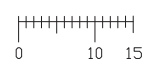
1104831 x2



1105174 x4



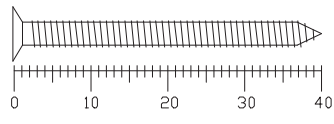
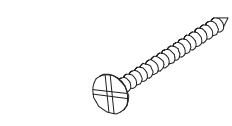
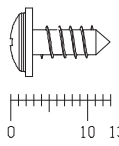
1104843 x4



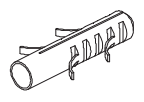
1105148 x2



1146282 x4

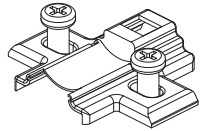
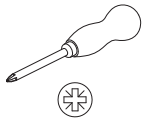


1104831 x8 meuble 60
x9 meuble 80

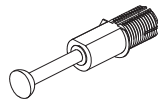


1104919 x2

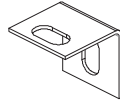
1.



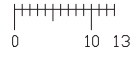
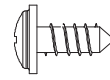
1147864 X4



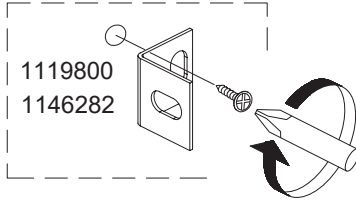
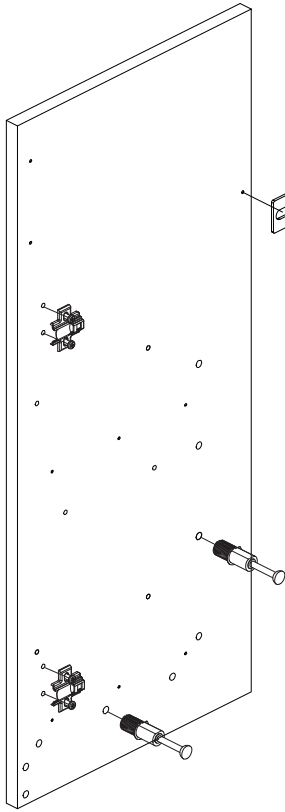
1156791 X4



1119800 X2

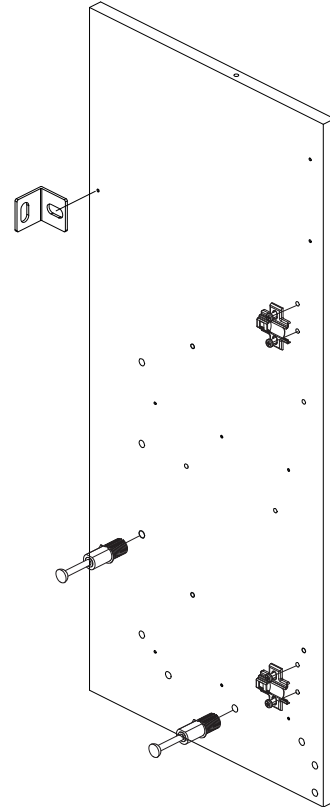
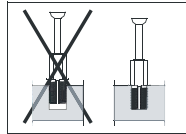
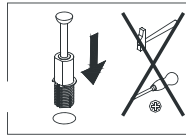
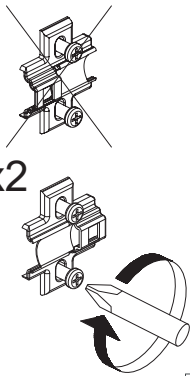


1146282 X2

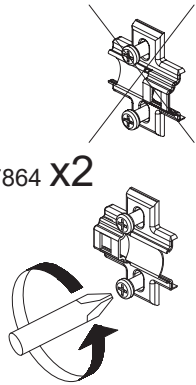


1119800
1146282

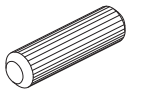
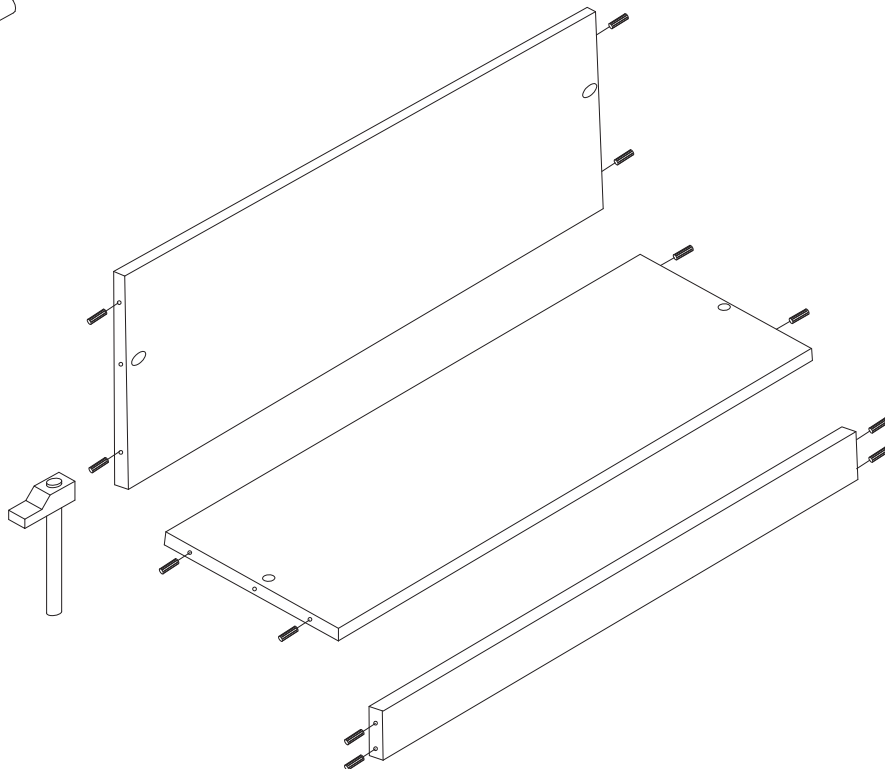
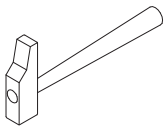
1147864 X2





1147864 X2

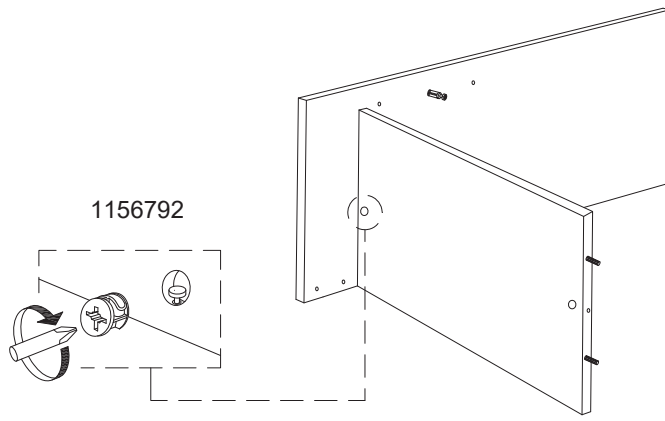


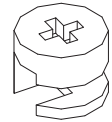
2.





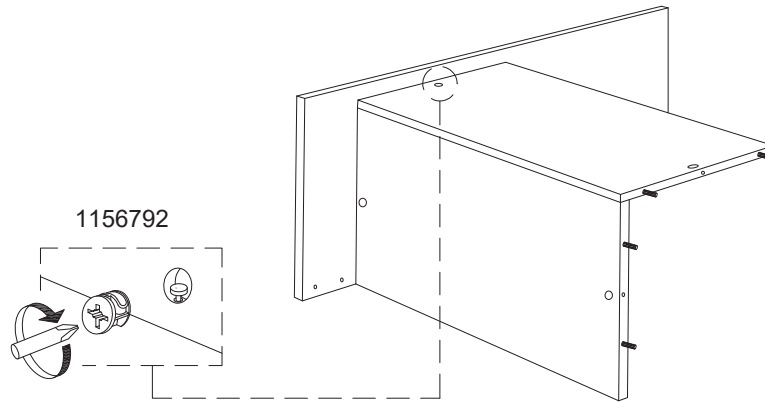
x12

3.  



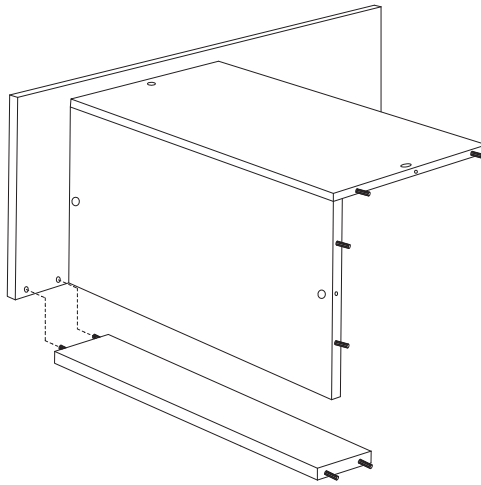

1156792 x1



4.  

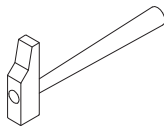



1156792 x1

5.



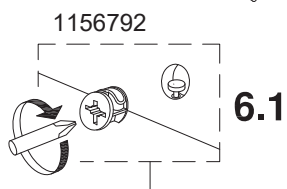
6.  



1156792 x2

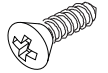
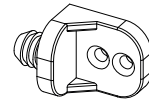
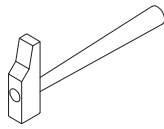
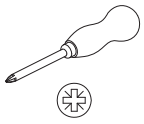
1109625 x4

6.2
1109625



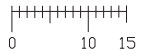
6.1

7.

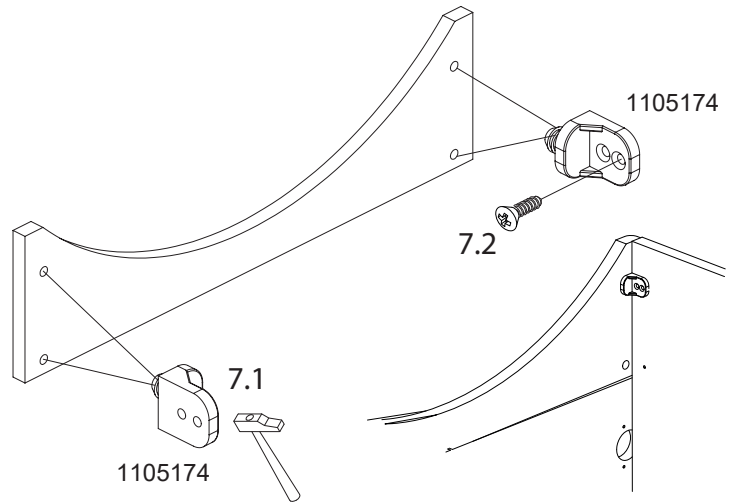
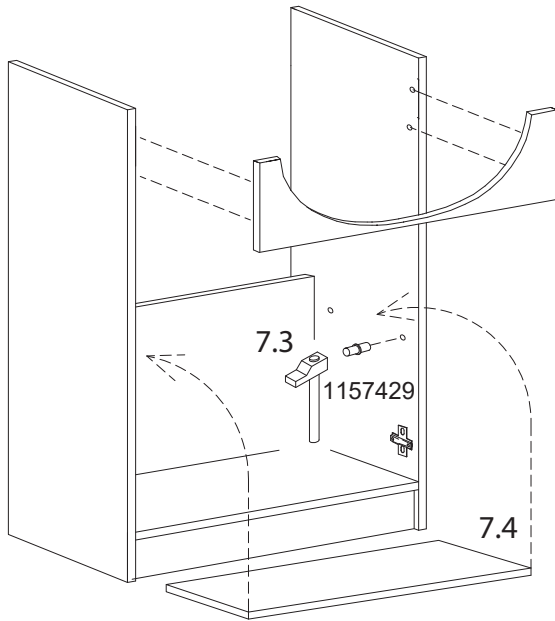


1157429 X4

1105174 X4



1104843 X4



FIXATION DU MEUBLE AU MUR.
Ce meuble peut représenter un danger pour la sécurité des personnes si sa fixation au mur a été faite de façon incorrecte. Cette fixation doit être réalisée par une personne compétente qui s'assurera de l'adéquation entre le dispositif de fixation et le mur.

(GB) FIXING THE CABINET TO THE WALL
This cabinet may be dangerous if it has been incorrectly fixed to the wall. It must be fixed by a skilled individual who will check that the fixing material and the wall are appropriate.

(D) BEFESTIGUNG DES MÖBELS AN DER WAND
Dieses Möbel kann eine Gefahr für die Personensicherheit darstellen, wenn seine Befestigung an der Wand nicht korrekt erfolgt. Diese Befestigung muss von einer kompetenten Person durchgeführt werden, die sich von der Angemessenheit zwischen der Befestigungsvorrichtung und der Wand vergewissern muss.

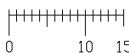
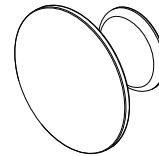
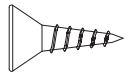
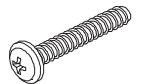
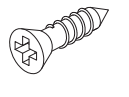
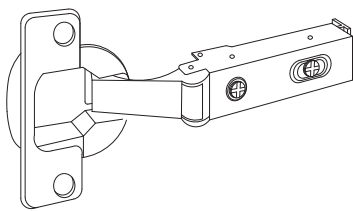
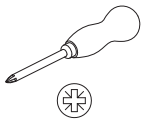
(E) FIJACIÓN DEL MUEBLE AL MURD
Este mueble puede representar un peligro para la seguridad de las personas si lo ha fijado al muro de manera incorrecta. Una persona competente debe realizar la fijación, quien se asegurará de la adecuación entre el dispositivo de fijación y el muro.

(P) FIXAÇÃO DO MÓVEL NA PAREDE
Este móvel pode representar um perigo para a segurança das pessoas se a sua fixação e a parede for feita de maneira incorrecta. Esta fixação deve ser efectuada por uma pessoa competente que verificará a adequação entre o dispositivo de fixação e a parede.

(I) FISSAZIONE DEL MOBILE AL MURD
Questo mobile può rappresentare un pericolo per la sicurezza delle persone se la fissazione al muro non viene realizzata correttamente. La fissazione va effettuata da persona competente previo accertamento dell'adeguatezza fra il dispositivo di fissazione ed il muro.

(NL) BEVESTIGING VAN HET MEUBEL AAN DE MUUR
Indien dit meubel niet op correcte wijze aan de muur bevestigd wordt, kan het gevaar voor uw veiligheid opleveren. De bevestiging dient te worden uitgevoerd door een bevoegd persoon die zich ervan dient te vergewissen dat de muur geschikt is voor het bevestigingssysteem.

8.

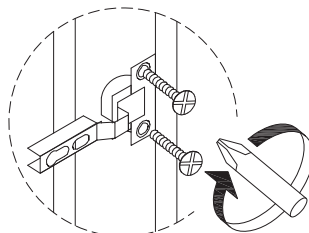
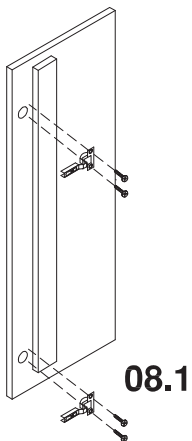


1156376 X4

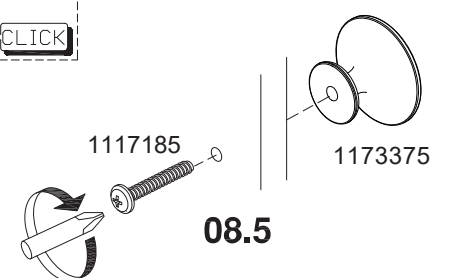
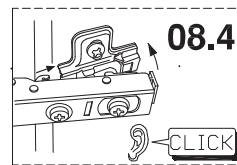
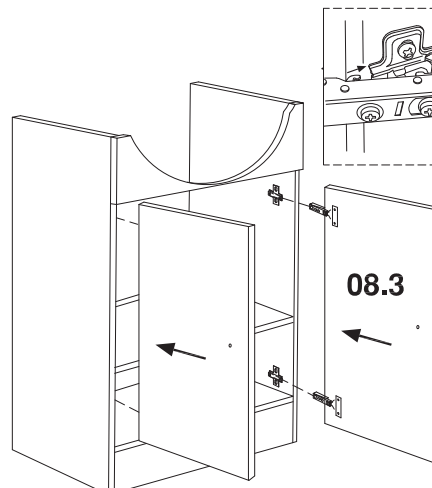
1158294 X8

1173375 X2

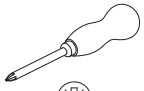

1117185 X2



08.2
1156376
1158294

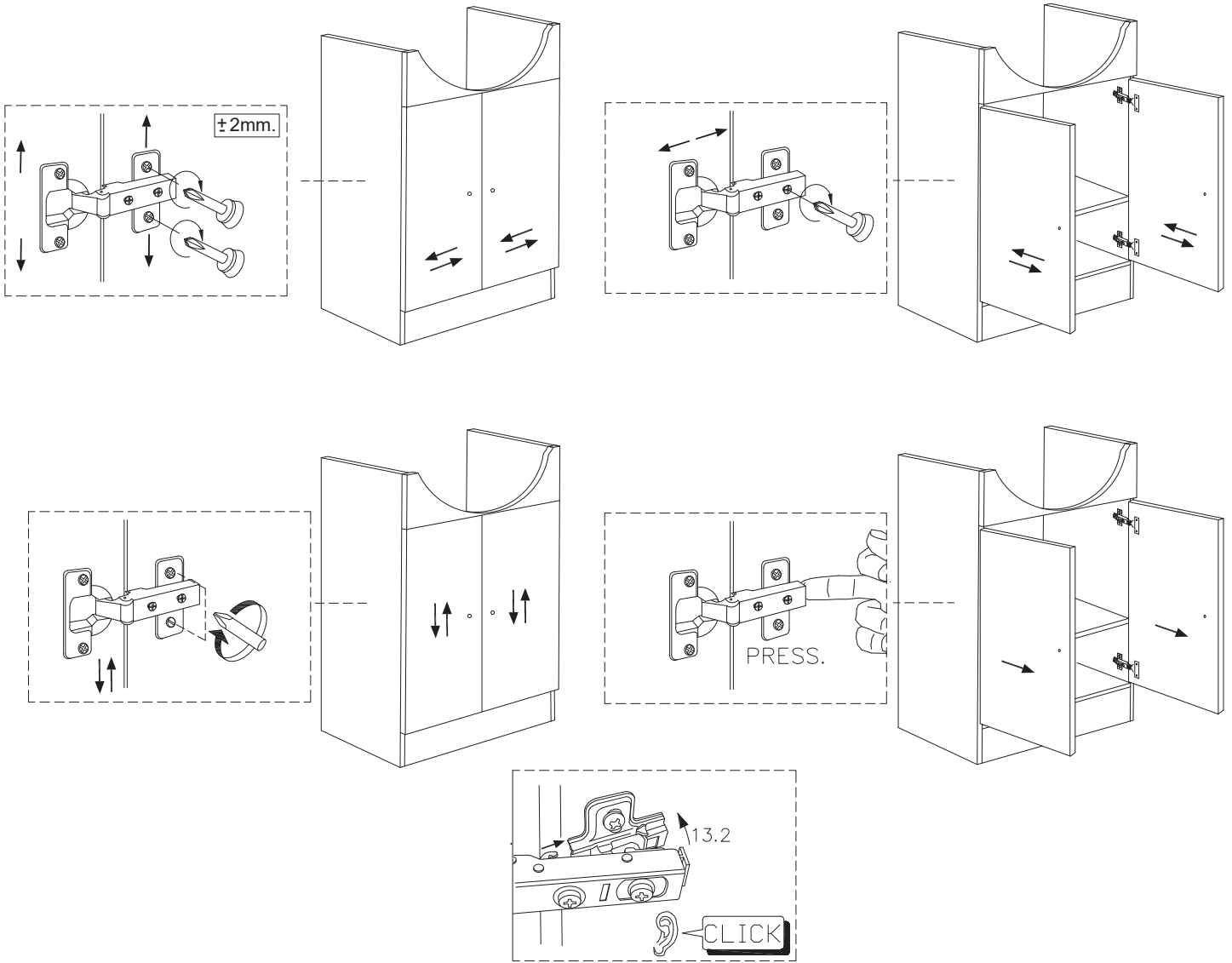


9.

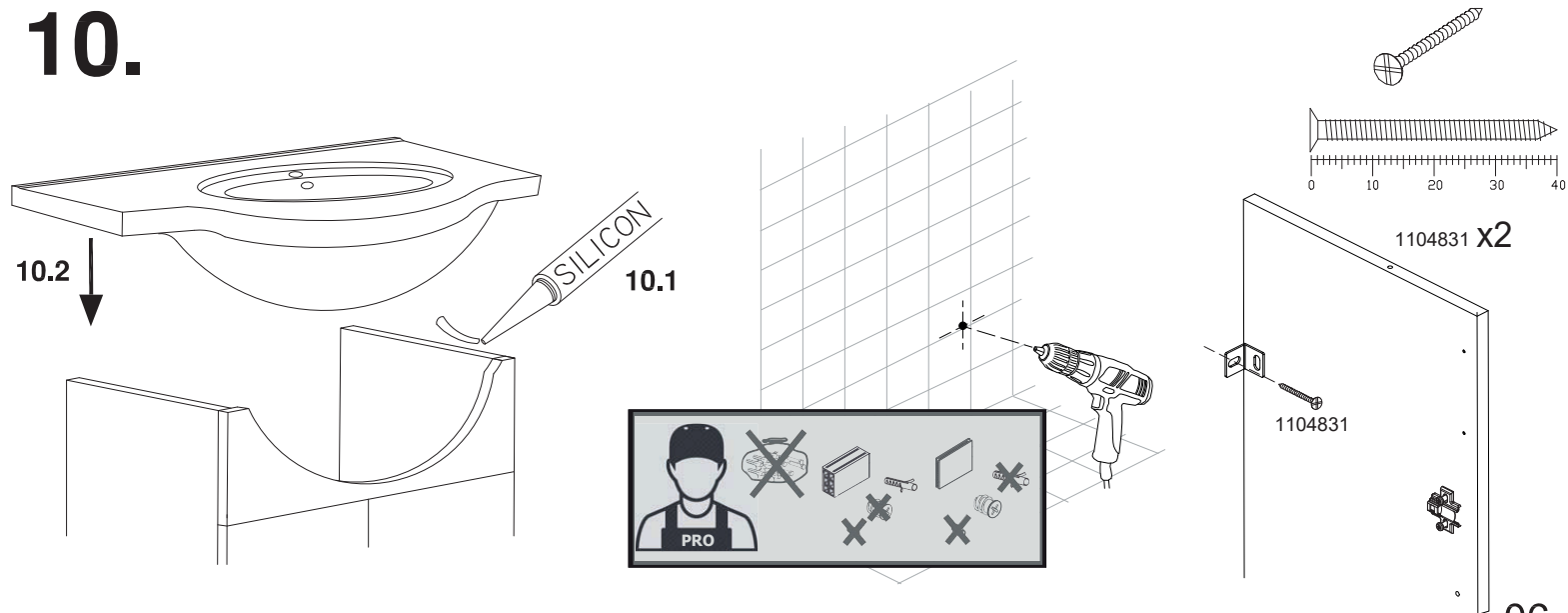



AJUSTEMENT CHARNIERES.

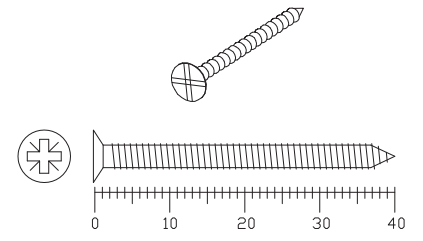
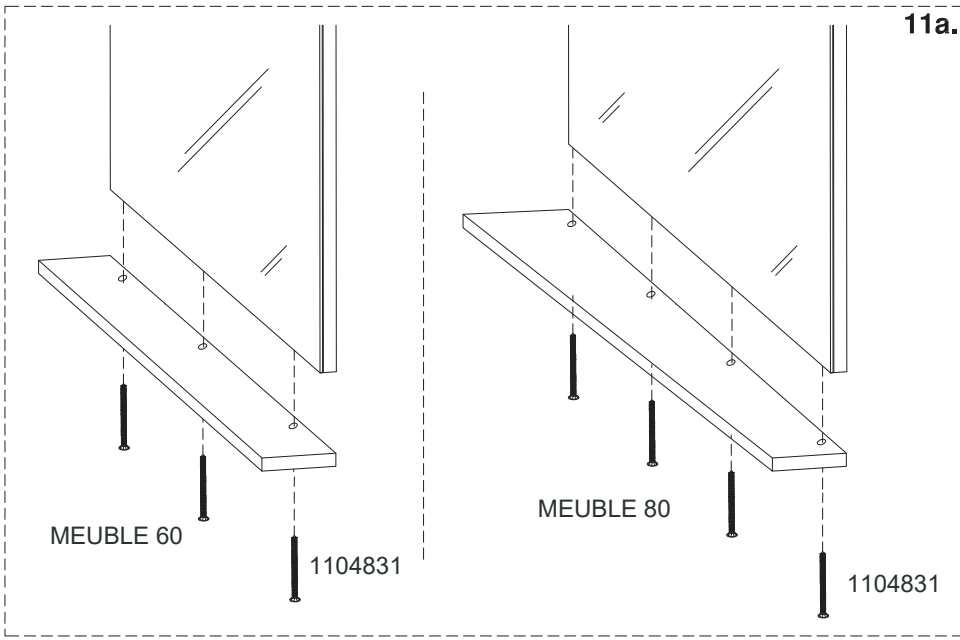
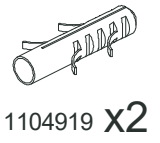
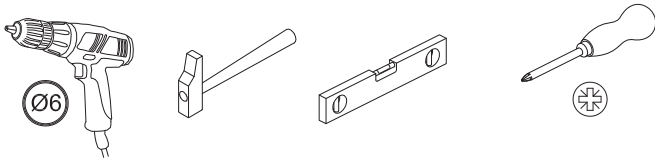
- (GB) HINGES REGULATION. (E) REGULACION DE BISAGRAS. (I) REGOLAZIONE DELLE CERNIERE.
 (D) SCHARNIEREINSTELLUNG. (P) REGULAMENTO DAS DOBRADIÇAS. (NL) SCHARNIEREN IN HOOGTE EN DIEPTE VERSTELBAAR.



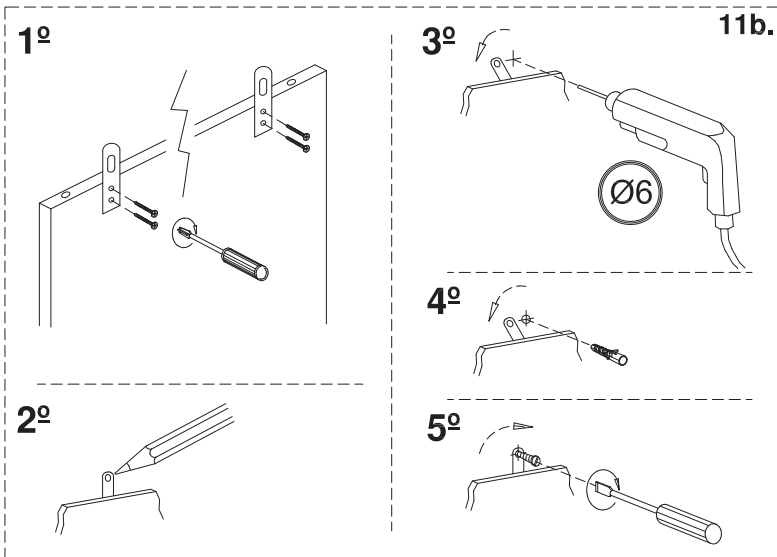
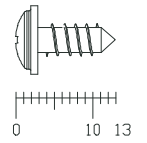
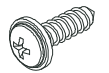
10.



11.



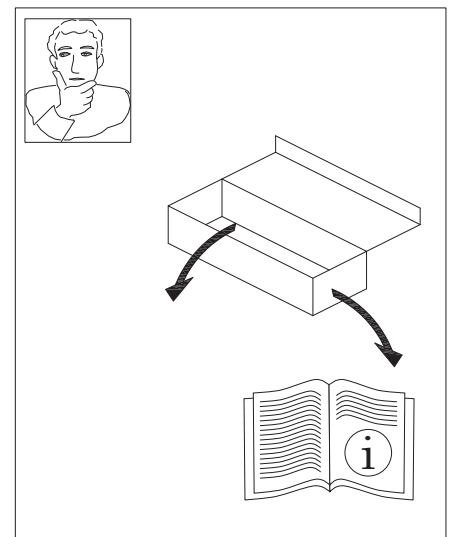
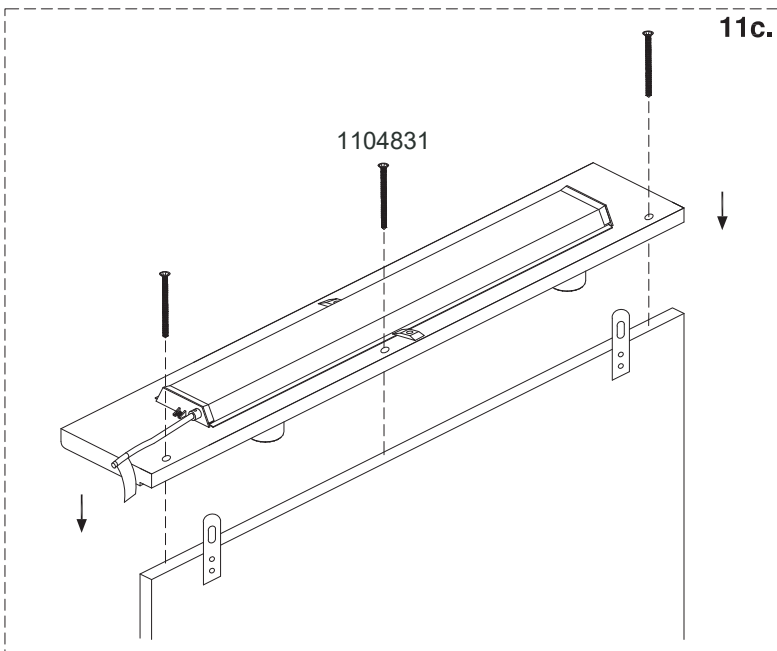
X8 meuble 60
X9 meuble 80

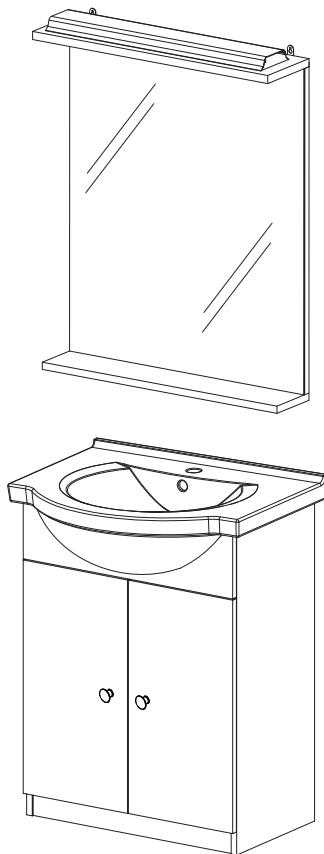


1146282 x4



1105148 x2





SERVICE APRES-VENTE

Si malgré l'attention particulière que nous avons apportée à ce colis, son contenu ne vous donnait pas entière satisfaction, signalez au point de vente où vous avez effectué votre achat :

- le numéro du panneau ou de la pièce de quincaillerie
- le numéro de la notice
- la référence du meuble figurant sur le colis

Ces trois éléments nous sont nécessaires pour vous assurer un service précis et rapide.

AFTER SALES SERVICE

Despite the care taken in our packaging of this product, should its contents not meet with your complete satisfaction, please inform the sales outlet where the purchase was made indicating:

- the panel number or hardware item number
- the number on the assembly instructions sheet
- the reference of the cabinet on the package.

These three items are necessary to provide quick and precise after sales service.

KUNDENDIENST

Sollte der Inhalt des Pakets Sie trotz aller unserer Aufmerksamkeit nicht völlig zufriedenstellen, teilen Sie Ihrer Verkaufsstelle bitte folgende Auskünfte mit:

- Nummer der Platte oder des Beschiags
- Nummer der Anleitung
- Auf dem Paket angegebene Bestellnummer des Möbels

Wir benötigen diese drei Angaben, um einen präzisen und schnellen Kundendienst zu gewährleisten.

SERVICIO POSVENTA

Si a pesar de la atención particular con que hemos realizado este paquete, su contenido no le diera entera satisfacción, señalar al punto de venta donde ha hecho su compra:

- el número del panel o de la pieza de ferretería
- el número del folleto explicativo
- la referencia del mueble que figura en el paquete

Necesitamos estos tres elementos para garantizarle un servicio preciso y rápido.

SERVIÇO PÓS-VENDA

Se, apesar da atenção especial com que preparámos a encomenda, o seu conteúdo não lhe der inteira satisfação, comuniqué ao ponto de venda onde efectuou a sua compra :

- o número do tábuia ou da peça metálica
- o número do folheto
- a referência do móvel indicada na embalagem

Estes três elementos são necessários para que asseguremos um serviço preciso e rápido.

ASSISTENZA TECNICA

Qualora, nonostante tutta la cura apportata alla confezione del collo, il contenuto dello stesso non vi desse intera soddisfazione, segnalate al punto vendita in cui avete effettuato l'acquisto:

- il numero del pannello o del pezzo di ferramenta
- il numero delle istruzioni
- la referenza del mobile riportata sul collo

Questi tre elementi sono necessari per garantire un servizio rapido e preciso.

SERVICEDIENST

Indien u, ondanks de zorg die wij aan de inhoud van dit pakket hebben besteed, niet geheel tevreden bent over de inhoud, dient u de navolgende gegevens door te geven aan het verkooppunt waar u de aankoop gedaan hebt.

- het nummer van het bewuste paneel of ijzerbeslag
- het nummer van handleiding
- het op het pakket vermeldte referentienummer van het meubel

Wij hebben deze 3 gegevens nodig om u een accurate en snelle service te kunnen garanderen.



ENTRETIEN

Avant de nettoyer, dépoussiérer soigneusement avec un chiffon doux et propre.

Mettre le produit sur le chiffon plutôt que sur le meuble

Ne jamais mouiller copieusement

Ne jamais utiliser de poudre ou éponges à récurer, de laine d'acier ou de lessive décapante

Dépoussiérer les coulisses de tiroir et lubrifier les axes de charnières .

MAINTENANCE

Before cleaning, carefully dust with a clean, soft cloth.

Put any dusting product on the cloth rather than on the cabinet.

Avoid overly wetting.

Never use scouring powders or sponges, steel wool or abrasive cleaning Products.

Dust drawer slides and lubricate hinges.

WARTUNG

Vor Reinigung sorgfältig mit einem weichen und sauberen Tuch abstauben.

Das Produkt lieber auf das Tuch als auf das Möbel geben.

Nicht zu stark befeuchten.

Keine Scheuerpulver oder -schwämme, Stahlwolle oder Beizmittel verwenden.

Die Schubladengleitschienen abstauben, und die Scharnierachsen schmieren.

LIMPIEZA

Antes de limpiar, retirar el polvo cuidadosamente con un trapo suave y limpio.

Colocar el producto de limpieza más bien en el trapo que en mueble.

Jamás mojar abundantemente.

Jamás utilizar polvos detergentes, esponjas abrasivas, lana de acero ni detergente decapante.

Sacar el polvo de las correderas del cajón y lubricar los ejes de las bisagras.

LIMPEZA

Antes de limpar, limpe cuidadosamente o pó com um pano macio e limpo

Pó or produto no pano e não sobre o móvel

Nunca molhe muito o pano

Nunca utilize pó ou esponjas de arear. Ia de aço ou sabão em pó decapante

Limpe o pó das corredeiras das gavetas e lubrifique os eixos de dobradiças

MANUTENZIONE

Prima di pulire spolverare con cura con un panno morbido e pulito

Mettere di preferenza il prodotto sul panno e non sul mobile

Non bagnare mai copiosamente

Non usare mai detersivi o spugne abrasivi, lana d'acciaio, prodotti per decappaggio

Spolverare le guide dei cassetti e lubrificare gli assi delle cerniere.

ONDERHOUD

Voor het reinigen zorgvuldig afstoffen met een schone, zachte doek

Breng het product liever aan op de doek dan rechtstreeks op het meubel

Nimmer teveel water gebruiken

Nimmer schuurpoeder, schuursponsjes, staatwol of afbijtmiddelen gebruiken.

Maak de ladelopers stofvrij en smeer de scharnierpenen.

- ES Este producto contiene una fuente de luz con eficiencia energética G
- EN This product contains an energy-efficient light source G
- FR Ce produit contient une source de lumière dont l'efficacité énergétique est de niveau G
- RU Этот товар оборудован энергоэффективным источником света G
- DE Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G
- IT Questo prodotto contiene una sorgente luminosa ad alta efficienza energetica G
- BG Този продукт съдържа източник на светлина G с енергийна ефективност
- FI Tuote sisältää valonlähteen energiatehokkuudella G
- NL Dit product heeft een lichtbron met energetische efficiëntie G
- CZ Tento výrobek obsahuje energeticky úsporný světelný zdroj G
- RO Acest produs conține o sursă de lumină eficientă din punct de vedere energetic G
- HU Ez a termék G energiahatékonyságú fényforrást tartalmaz
- HR Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske učinkovitosti G
- PT Este produto contém uma fonte de luz com eficiência energética G
- SK Tento výrobok obsahuje energeticky úsporný svetelný zdroj G
- SL Ta izdelek vsebuje svetlobni vir z nizko porabo energije G
- SV Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitet G
- PL Ten produkt zawiera źródło światła o efektywności energetycznej G

Condiciones Generales de Garantía / General Conditions of Guarantee / Conditions générales de garantie / Основные условия гарантии / Allgemeinen Garantiebedingungen / Condizioni generali della garanzia

- A) Es necesaria la presentación de esta garantía sellada por el vendedor para cualquier reclamación sobre el producto.
- B) El fabricante garantiza el correcto funcionamiento del equipo y posibles reparaciones o suministro de recambios del modelo debidos a defectos de fabricación durante 2 años desde la fecha de entrega.
- C) No están cubiertos por esta garantía los daños producidos por caídas, golpes, uso incorrecto, alimentación errónea por fuentes de energía o mala instalación.
- E** D) La empresa se compromete a la reparación total gratuita de los vicios o defectos originados y de los daños y perjuicios directamente ocasionados por ellos. Así mismo, si la reparación no es satisfactoria y el objeto no reviste las condiciones óptimas para cumplir el uso al que está destinado, el titular de la garantía tendrá derecho a la sustitución del objeto adquirido por otro de idénticas características o a la devolución del precio pagado.
- E) Esta garantía tiene validez siempre que se instale la luminaria siguiendo las indicaciones de la Hoja de Instrucciones del producto y de la etiqueta.
- F) Este producto perderá su garantía cuando se evidencie manipulación del mismo por parte de personal ajeno a nuestra empresa.
- G) Ante incidencias que justifiquen el uso de la Garantía, el fabricante se reserva el derecho de optar por la sustitución o la reparación de la luminaria.
- H) Esta garantía no cubre elementos consumibles, tales como: lámparas, balastos, transformadores, etc.

- A) For the presentation of any claim on the product, the guarantee of the luminaire must bear the stamp of the product vendor.
- B) Manufacturer guarantees the proper functioning of this equipment, repairs or spare parts of the model owing to faulty manufacture during 2 years after the surrender date.
- C) This guarantee does not cover damage caused through dropping, impacts, incorrect use, incorrect power supply or incorrect installation.
- UK** D) The company agrees to repair any defect or malfunction found in the item and any damages said defect or malfunction might directly provoke. If the repair should fail to satisfy the customer and/or the object fail to present the optimum condition for the use to which it is destined the guarantee holder will have the right to the substitution of the acquired item for another of identical characteristics or a complete refund of the purchase price.
- E) This guarantee is valid provided that the luminaire is installed following the instructions leaflet and label indications.
- F) This product is not guaranteed when there is evidence that it has been tampered with by persons outside our company.
- G) Where use of the guarantee is justified, the manufacturer reserves the right to choose either to replace or repair the luminaire.
- H) This warranty does not cover consumable items such as lamps, ballasts, transformers, etc..

- A) Pour toute réclamation sur le produit, il est nécessaire de présenter la garantie certifiée (tamponée) par le vendeur.
- B) Le fabricant garantit le bon fonctionnement de l'appareil et les possibles réparations ou fourniture de pièces de rechange du modèle, à cause des défauts de fabrication, pendant une période de 2 ans à compter de la date de la livraison.
- C) Sont exclus de la garantie les dommages dus à des chutes, coups, utilisation non conventionnelle, tension inadéquate ou mauvaise installation.
- F** D) En cas de réclamation on devra joindre le ticket d'achat à la garantie. L'entreprise s'engage à réparer gratuitement et totalement les défauts causés et les dommages et préjudices occasionnés directement par ceux-ci. De même si la réparation n'est pas satisfaisante et l'objet ne remplit pas les conditions optimales pour l'usage auquel il est destiné, le titulaire de la garantie aura droit à son remplacement par un autre de caractéristiques identiques ou au remboursement du prix d'achat.
- E) Cette garantie est valable lorsque l'installation du luminaire se réalise à l'aide du mode d'emploi du produit et de l'étiquette.
- F) Ce produit exclus la garantie lorsqu'il existe manipulation de celui-ci par des personnes étrangères à l'entreprise.
- G) La garantie accordée par fabricant s'appliquera selon les procédures prévues soit par une réparation, soit par le remplacement du luminaire.
- H) Cette garantie ne couvre pas les produits consommables tels que les lampes, ballasts, transformateurs, etc.

- A) Для подачи жалобы в отношении продукта необходимо наличие печати продавца в гарантийном талоне на светильник.
- B) Производитель гарантирует правильную работу оборудования, а также ремонт или поставку запасных частей для этой модели в случае выявления фабричных дефектов, в течение 2 лет с момента передачи товара покупателю.
- V) Данная гарантия не распространяется на поломки, полученные в результате падений, внешних повреждений, неправильного использования, неправильной подачи электричества или неправильной установки.
- RUS** Г) Предприятие обязуется произвести полный бесплатный ремонт неисправностей или дефектов. Если ремонт не приведет к удовлетворительным результатам и товар не будет отвечать оптимальным условиям для своего использования по назначению, владелец гарантии получит право на замену приобретенного товара на другой, обладающий теми же характеристиками, либо на возврат оплаченной цены товара.
- Д) Данная гарантия действительна только в том случае, если при установке светильника были соблюдены все инструкции по его установке, изложенные в листовке, приложенной к товару.
- Е) Данный товар не обслуживается по гарантии, если был установлен факт его подделки посторонними лицами.
- Ж) В случае обособности обслуживания по гарантийному талону, за производителем остается право принимать решение о замене светильника или его ремонте.
- З) Данная гарантия не распространяется на комплектующие товара, такие как лампочки, соединительные коробки, трансформаторы.

- A) Bei jeder Reklamation des Produkts muss die Garantie mit der Stempel des Verkäufers vorgelegt werden.
- B) Der Hersteller garantiert dem Gewährleistungsinhaber, daß das Gerät einwandfrei funktioniert und daß eventuelle Reparaturen, die aus Fabrikationsfehler innerhalb von 24 Monate, von Tag der Übergabe an, entstehen, einschließlich Austausch von Ersatzteilen durchgeführt werden.
- C) Schäden, die durch den Fall, Stoss, falsche Verwendung, fehlerhaften Zufuhr von Energiequellen oder schlechte installation verursacht wurden, sind durch die Garantie nicht abgedeckt.
- D) Der Hersteller verpflichtet sich, das fehlerhafte Gerät kostenlos und einwandfrei zu reparieren und die direkte Schäden, die durch die fehlerhafte Geräte verursacht werden, zu ersetzen. Wenn nach der Reparation das Gerät immer noch nicht einwandfrei funktioniert oder die optimalen Leistungen nicht erfüllt, die das Gerät in einwandfreien Zustand erfüllen sollte, kann der Gewährleistungsinhaber den Austausch des Geräts durch ein neues Gerät von identischen Eigenschaften oder die Erstattung des Kaufpreises verlangen.
- D** E) Diese Garantie ist immer gültig, wenn die Leuchte nach der dazugehörige Instruktionenliste und der Etikettierung montiert wurde.
- F) Das Produkt verliert Garantie auch in dem Fall, wenn es offensichtlich wird, dass product intern manipuliert wurde.
- G) Bei den Fällen, die von Garantie bedeckt werden, Ebir Iluminacion, S.L. behält das Recht zu entscheiden ob das Produkt repariert oder ersetzt werden soll.
- H) Diese Garantie gilt nicht für Verbrauchsmaterialien wie z.B. Lampen, Vorschaltgeräten, Transformatoren usw.

- A) É necessaria a presentazione de questa Garanzia timbrata dal Venditore per qualunque reclamazione inerente il prodotto.
- B) Il fabbricante garantisce il corretto funzionamento dell'apparato, riparazioni e l'eventuale sostituzione dovuti a difetti di fabbricazione per un periodo di 2 anni dal momento della consegna.
- C) Questa Garanzia NON copre i danni prodotti da cadute, colpi, uso incorretto, alimentazione tramite fonti di energia erronee o cattiva installazione.
- I** D) L'impresa si impegna ad effettuare gratuitamente la riparazione dei difetti riscontrati nel prodotto e dei danni direttamente causati da essi; in caso la riparazione non sia soddisfacente e l'oggetto non sia in grado di funzionare in maniera soddisfacente per l'uso cui è destinato, il titolare della garanzia avrà diritto alla sostituzione dell'oggetto acquistato con uno di identiche caratteristiche o alla devoluzione del prezzo pagato.
- E) Questa Garanzia è valida a condizione che si installi la Lampada seguendo le istruzioni del Foglio di Istruzioni del prodotto e la etichetta.
- F) Questo prodotto perderà la sua Garanzia in caso si evidenzino segni di manipolazione da parte di personale estraneo a questa impresa.
- G) Di fronte a situazioni che giustifichino l'utilizzo della Garanzia, il Fabbricante si riserva il diritto di optare per la sostituzione della Lampada.
- H) Questa Garanzia non copre elementi soggetti a usura quali lampadine, ballasti, trasformatori etc.

Condições de garantia / Ogólne warunki gwarancji

- A) É necessário apresentar esta garantia carimbado pelo vendedor por quaisquer reclamações sobre o produto.
- B) O fabricante garante o funcionamento correcto do equipamento e as possíveis reparações ou o fornecimento de peças sobressalentes do modelo devidas a defeitos de fabrico durante 2 anos desde a data de entrega.
- C) Não abrangidos por esta garantia por danos resultantes de quedas, pancadas, utilização abusiva, de fontes de energia de alimentação errada ou de má instalação.
- P** D) A empresa compromete-se a fazer a reparação total gratuita dos vícios ou defeitos originados e dos danos e prejuízos directamente causados pelos mesmos. Assim mesmo, se a reparação não for satisfatória e o objecto não reveste as condições óptimas para cumprir o uso ao que está destinado, o titular da garantia terá o direito de que lhe seja substituído o objecto adquirido por outro de idênticas características ou a devolução do preço que pagou.
- E) Esta garantia é válida desde que o dispositivo é instalado como dirigido por a folha de instruções e etiqueta do produto.
- F) Este produto perderá a garantia quando se torna evidente a manipulação por fora de nossa empresa.
- G) Para os incidentes que justifiquem a utilização da garantia, o fabricante se reserva o direito de optar pela substituição ou reparo do dispositivo
- H) Esta garantia não cobre itens de consumo, tais como lâmpadas, reatores, transformadores, etc

- A) W razie jakichkolwiek reklamacji gwarancja oprawy musi być opatrzona pieczęcią sprzedawcy produktu.
- B) Producent gwarantuje prawidłowe funkcjonowanie tych urządzeń, naprawę lub części zamienne z powodu wad towaru podczas produkcji, w ciągu 2 lat od daty zakupu.
- C) Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych upadkiem, uderzeniami, nieprawidłowym użytkowaniem, niewłaściwym zasilaniem lub nieprawidłowym montażem.
- PL** D) Firma zobowiązuje się do naprawy wszelkich uszkodzeń lub awarii urządzenia oraz do usunięcia wszelkich innych wad lub usterek, które mogły być bezpośrednio wynikiem uszkodzenia. Jeśli naprawa nie zadowoli klienta i / lub urządzenie nie spełni optymalnych warunków do użytku wg swojego przeznaczenia, posiadacz gwarancji będzie miał prawo do zastąpienia nabytego urządzenia innym o identycznej charakterystyce lub całkowitego zwrotu kosztów zakupu.
- E) Niniejsza gwarancja jest ważna pod warunkiem, że oprawa została zainstalowana zgodnie z instrukcją i oznaczeniami na etykiecie.
- F) Produkt nie jest objęty gwarancją, gdy istnieją dowody, że został zmodyfikowany przez osoby spoza naszej firmy.
- G) W razie uprawnionego skorzystania z gwarancji producent zastrzega sobie prawo do wymiany towaru lub do jego naprawy.
- H) Niniejsza gwarancja nie obejmuje materiałów eksploatacyjnych takich jak lampy, oporniki, transformatory, itp..

CERTIFICADO DE GARANTÍA / GUARANTEE CERTIFICATE / CERTIFICAT DE GARANTIE / ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / GARANTIEKARTE / CERTIFICATO DI GARANZIA / TERMOS DA GARANTIA / CERTYFIKAT GWARANCYJNY

Titular de la Garantía / Guarantee holder / Titulaire de garantie / Держатель гарантии / Garantiennehmer / Titular della garanzia / Titular da garantia / Posiadacz Gwarancji

Nombre / Name / Nom / Имя / Name / Nome / Nome / Imię i nazwisko

Sello / Stamp / Sceau / Штамп / Stempel / Sigillio / Selo / Pieczęć

Domicilio / Adres / Adresse / Адрес / Adresse / Domicilio / Casa / Adres zamieszkania

Población / City / Ville / Город / Ort / Città / População / Miejscowość

Teléfono / Phone / Téléphone / Телефон / Telefon / Telefono / Telefone / Telefon

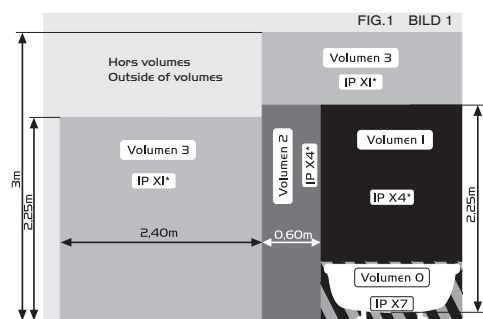
Fecha de adquisición / Date of purchase / Date d'achat / Дата приобретения / Kaufdatum / Data di acquisto / Data acquisition / Data zakupu

Modelo / Model / Modèle / Модель:.....

Modell / Modello / Modelo / Model:.....

...../...../.....

3 VOLÚMENES DE PROTECCIÓN / AREAS / VOLUMES DE PROTECTION / ЗОНЫ РАЗМЕЩЕНИЯ СВЕТИЛЬНИКОВ В ПОМЕЩЕНИИ / VOLUMENSCHUTZ / ZONE DI PROTEZIONE / VOLUMES DE PROTECCÃO / OPRAWY



Los volúmenes de la ilustración son según norma IEC 60364-7-701:09 y NFC 15-100. Las medidas de los volúmenes pueden ser diferentes dependiendo de la legislación vigente en cada país.

Illustrative areas are in accordance with IEC 60364-7-701:09 Standard and NFC 15-100. Area dimensions may differ according to current legislation in each country.

Les volumes de l'illustration sont suivant la norme IEC 60364-7-701:09 et NFC 15-100. Les mesures des volumes peuvent être différentes en fonction de la législation de chaque pays.

Указанные области подготовлены в соответствии с требованиями стандартов IEC 60364-7-701:09. Размер может меняться в зависимости от действующего законодательства каждой страны.

Die Volumenschutz entspricht der Vorschrift IEC 60364-7-701:09. Abhängig von den geltenden Rechtsvorschriften eines jeden Landes können die Volumensummen unterschiedlich sein.

I volumi riportati nella figura rispettano la norma IEC 60364-7-701:09. Le misure dei volumi possono differire a seconda della legislazione vigente in ciascun paese.

Os volumes da ilustração são segundo a norma IEC 60364-7-701:09. As medidas dos volumes podem ser diferentes dependendo da legislação vigente e a país.

Lokalizacje opraw przedstawione na rysunku są zgodne z normą IEC 60364-7-701:09. Mogą jednak występować różnice w lokalizacji opraw w danej strefie, w zależności od obowiązujących w danym kraju przepisów.

*UTE C 15-801 : 2012. Dans le cas des locaux d'habitation, des locaux recevant une baignoire ou une douche et des prises de courant inférieur ou égal à 32 A le circuit correspondant doit être protégé par un dispositif à courant différentiel-résiduel (DDR) inférieur ou égal à 30 mA.

4

MONTAJE / ASSEMBLY / MONTAGE / MOHTAJK
ZUSAMMENBAU / MONTAGGIO / MONTAJE / MONTAŽ

A1

A2

NO 180° OK

* NO APRETAR EN EXCESO. COMPROBAR APERTURA TAPA ENCHUFE. POSIBLE BLOQUEO.
 * DO NOT SCREW TOO TIGHT. MAKE SURE THE COVER OPEN CORRECTLY. THE MECHANISM CAN GET JAMMED
 * NE PAS SERRER. VÉRIFIER OUVERTURE DU COUVERCLE DE LA PRISE. BLOCAGE POSSIBLE.
 * не закручивайте винт слишком туго. убедитесь, что крышка открыта правильно. механизм может застрять/заклинить
 * HINWEIS: BITTE NICHT ZU VIEL FESTZIEHEN. BITTE ÜBERPRÜFEN SIE DIE ABDECKUNG. MÖGLICHE LOCK.
 * NON AVVITARE ECCESSIVAMENTE FORTE. ASSICURARSI CHE LO SPORTELLO SI APRE CORRETTAMENTE. POSSIBILE BLOCCO.
 * NÃO APORTE. VERIFIQUE ABERTURA DA TAMPA PLUG. BLOQUEIO POSSÍVEL.
 * NIE DOCISKAC ZA M NO. SPRAWDZIĆ OTWIERANIE POKRYWY KONTAKTU. MOŻLIWE BLOKOWANIE SIĘ.

A3

A4

A5

A6

A7

ROYO SPAIN, S.L. MOD.:
220-240V-50/60Hz AC LED MAX 2X3W
LOT:

Max.10A

4

MONTAJE / ASSEMBLY / MONTAGE / MOHTAJK
ZUSAMMENBAU / MONTAGGIO / MONTAJE / MONTAŽ

A8

(*1) Instalación de requisitos en Francia de conformidad con las normas NF C 15-100: Este dispositivo debe ser conectado a la alimentación por una caja de conexión CII IP44 de conformidad con las normas NF C 15-100

(*1) Prescriptions d'installation en France conformément aux règles de la norme NF C 15-100: Cet appareil doit être raccordé à l'alimentation par l'intermédiaire d'une boîte de raccordement aux règles de la norme NF C 15-100.

B8

Mur ou plafond
8 cm

*Nota 1: La longitud de los cables de alimentación a red no debe superar los 8 cm.
 *Note 1: The length of the mains connection cables cannot exceed 8cm.
 *Remarque 1: La longueur des câbles de réseau d'alimentation ne doit pas dépasser 8 cm.

5

CONEXIONADO / CONEXION / CONNECTION / СОЕДИНЕНИЕ ПРОВОДОВ
ANSCHLUSSHINWEISE / CONNESSIONE / LIGAÇÃO / PODŁĄCZENIE

1 OFF
2 T.T. L N
3 ON